



## PODMÍNKY

### **Rezervace**

Pro závaznou rezervaci je nutné zaslat potvrzovací email s údaji nájemce. V případě, že si nájemce vozidlo nepřevezme a včas neinformuje pronajímatele, vyhrazuje si autopůjčovna účtovat 1 den pronájmu vozidla.

### **Výpůjční doba**

Vozidlo si lze zapůjčit na libovolně dlouhou dobu, nejkratší účtované období je jeden den (24 hodin). Automobil je nutné vrátit v domluveném termínu, v případě prodlení si vyhrazuje autopůjčovna naúčtovat částku za další den. Maximální doba tolerovaného zpoždění je 1 hodina, pokud nebudete schopni automobil v této době vrátit, je vhodné nás o tom co nejdříve informovat a předejít tak možným dohadům a komplikacím při navrácení vozidla. Při neinformování pronajímatele o důvodu zpoždění vrácení vozu je autopůjčovna oprávněna účtovat 5.000Kč za každý den prodlení.

### **Poškození a závady vozu**

Všechny naše vozy mají zákonné i havarijní pojištění s 5% spoluúčastí (minimálně 5.000Kč). V případě nehody či poškození vozidla je bezpodmínečně nutné volat Policii a neprodleně informovat pronajímatele. V případě závady na vozidle je nutné informovat pronajímatele, ten následně určí servis pro opravu, popřípadě jiný postup řešení. Pokud bude zjištěna závada vozidla z důvodu špatné obsluhy či zanedbání projevů (např. signalizace závady na přístrojové desce) nájemce, bude náklady na opravu hradit nájemce.

### **Použití vozu**

Vozidlo smí řídit nájemce a každý další řidič uvedený ve smlouvě, žádná další osoba nesmí vozidlo užívat. Vozidlo nesmí být využíváno k dalšímu pronájmu, taxislužbě či dalším výdělečným činnostem. Vozidlo nesmí být používáno pro vlečení jiného vozu. Všechny vozy mají limit nájezdu 500 km/den při jednodenní výpůjčce, 300 km/den při dvou až pětidenní výpůjčce, 200 km/den při 6-14ti denní výpůjčce, 150 km/den při 15-29 denní výpůjčce a 100 km/den při měsíční případně delší než měsíční výpůjčce každý další km účtujeme 2Kč bez DPH. Většina našich vozů se po předchozí dohodě s pronajímatelem může využívat i na území ostatních členských států EU.

### **Platba za pronájem**

Při převzetí vozu je nutné složit vratnou kauci 5.000Kč v hotovosti, nebo blokací částky na platební kartě. Nájemné se hradí taktéž při převzetí vozu. Při pronájmu na více jak 1 měsíc se nájemné hradí nejpozději každý první den v měsíci pronájmu. Maximální doba pro prodloužení smlouvy bez uhrazení nájemného je 3 dny.

### **Dopravní přestupky**

V případě dopravního přestupku je pronajímatel oprávněn předat údaje o řidiči (nájemci) v době spáchání přestupku příslušnému úřadu.

### **Čištění vozidla**

Vozidlo je nutné vrátit ve stavu, ve kterém bylo vypůjčeno, pronajímatel toleruje běžné znečištění provozem vozu (zaprášena karoserie), při nedodržení tohoto bodu jsme oprávněni účtovat si náklady adekvátní znečištění vozidla. Ve vozidle je přísný zákaz kouření, pod pokutou 5.000Kč.

### **Dotankování paliva**

Vozidlo je nutné vrátit s objemem pohonných hmot, se kterými bylo zapůjčeno.



## TERMS AND CONDITIONS

### **Booking**

For a binding booking, it is necessary to send a confirmation e-mail with a lessee's personal information. In the event the lessee fails to accept the vehicle and does not inform the lessor on time, we reserve the right to require payment for 1 day of the vehicle rental.

### **Rental period**

The vehicle can be rented for any period, the shortest charged period is one day (24 hours). The car must be returned within an agreed deadline, in case of delay we reserve the right to charge an amount for the additional day. The maximum tolerated delay time is 1 hour, if you are not able to return the car at this time, it is appropriate to let us know as soon as possible and thus prevent any possible speculations and complications when returning the vehicle. If the lessee fails to inform the lessor about the reason for delay in returning the vehicle, we are entitled to charge 5,000 CZK for each day of delay.

### **Car damage**

For all our cars, liability insurance and accident insurance contracts with a 5% deductible (minimum 5,000 CZK) are concluded. In the event of an accident or a vehicle damage, it is absolutely necessary to call the police and immediately inform the lessor. In case of a fault on the vehicle, it is required to inform the lessor, who will then determine the service for repair or other solution. If the fault on the vehicle occurred due to improper use or disregard of indicators (e.g. fault indicator on the dashboard) by the lessee, the lessee will pay for repairs.

### **Vehicle use**

The vehicle may be driven by the lessee and every other driver listed in the contract; no other person may use the vehicle. The vehicle must not be used to further hire, taxi service and any other income generating activities. The vehicle must not be used for towing another vehicle. The mileage limit for all cars is 500 km/day (1 day rent), 300 km/day (2 to 5 days rent), 200 km/day (6 to 14 days rent), 150 km/day (15 to 29 days rent), 100 km/day (1 month or more rent), 2 CZK without VAT are

charged for each additional kilometre. Most of our cars can also be used on the territory of other EU member states upon prior agreement of the lessor.

#### **Rent payment**

When taking the vehicle over, you must pay a refundable deposit of 5,000 CZK in cash, or by blocking the amount on your credit card. The rent is also paid at the vehicle takeover. When renting for more than 1 month, the rent is paid not later than the first day of each month of the rental. Maximum time to extend the contract without payment of the rental is 3 days.

#### **Driving violations**

In case of a traffic violation, the lessor is entitled to forward the information about the driver (the lessee) at the time of committing the violation to the competent authority.

#### **Vehicle cleaning**

The vehicle must be returned in a condition in which it was taken over, the lessor tolerates normal pollution associated with operation (dust on the body), in case of violation of this point we are entitled to charge the cost equal to the vehicle pollution. It is strictly prohibited to smoke in the vehicle under penalty of 5,000 CZK.

#### **Refuelling**

The vehicle must be returned with the volume of fuel with which it was rented.



### **УСЛОВИЯ**

#### **Бронирование**

Для обязывающего бронирования необходимо отправить по электронной почте подтверждение с данными арендатора. Если арендатор не заберет автомобиль и вовремя не информирует арендодателя, автопрокат оставляет за собой право требовать оплату за 1 день аренды автомобиля.

#### **Время аренды**

Автомобиль можно арендовать на любой срок, минимальный срок составляет один день (24 часа). Автомобиль необходимо вернуть в согласованное время, в случае просрочки автопрокат оставляет за собой право требовать оплату за дополнительный день. Максимальное время задержки составляет 1 час, если вы не сможете вернуть автомобиль в течение этого времени, сообщите нам об этом как можно скорее; это позволит предотвратить возможные спекуляции и проблемы при возвращении автомобиля. Если вы не информируете арендодателя о причине задержки возвращения автомобиля, арендодатель имеет право взимать 5000Kč за каждый день просрочки.

#### **Повреждение автомобиля**

На все наши автомобили заключен договор страхования ответственности и страхования от несчастных случаев с соучастием 5% (минимум 5000 крон). В случае аварии или повреждения транспортного средства, необходимо обязательно вызвать полицию и немедленно информировать арендодателя. В случае неисправности транспортного средства, необходимо информировать арендодателя, который затем определит сервис для ремонта или другое решение. Если неисправность автомобиля возникла из-за неправильной эксплуатации или игнорирования индикаторов (например, индикатор неисправности на приборной панели) арендатором, ремонт будет оплачивать арендатор.

#### **Использование автомобиля**

Транспортное средство может управлять арендатор и любой другой водитель, перечисленных в договоре, ни один другой человек не может использовать транспортное средство. Транспортное средство не должно использоваться для дальнейшего проката, такси и другие приносящие доход деятельности. Транспортное средство не должно использоваться для буксировки другого автомобиля. Все автомобили имеют предел 500 км набега / день в день кредита, 300 км / день в двух до пяти дней кредита, 200 км / день в 6-14ti день кредита, 150 км / день в 15 до 29 дней кредита и 100 км / день в месяц или больше, чем ежемесячный кредит каждый дополнительный км 2 кроны без НДС. Большинство наших автомобилей по соглашению с арендодателем может также использовать территорию других стран-членов ЕС.

#### **Оплата за аренду**

При приеме автомобиля, необходимо оплатить возвращаемый залог в размере 5000 крон наличными, или блокировкой суммы на вашей кредитной карте. Арендная плата также оплачивается при приеме автомобиля. При аренде более чем на один месяц, арендная плата оплачивается не позднее, чем в первый день каждого месяца аренды. Максимальное время для продления контракта без оплаты аренды составляет 3 дня.

#### **Нарушение правил дорожного движения**

В случае дорожно-транспортного преступления, арендодатель имеет право направить информацию о водителе (арендаторе) в момент совершения преступления в компетентный орган.

#### **Чистка автомобиля**

Автомобиль необходимо вернуть в состоянии, в котором он был принят, арендодатель допускает нормальное загрязнение автомобиля, связанное с эксплуатацией (пыль на кузове), за нарушение этого пункта мы имеем право требовать оплату расходов, адекватных загрязнению транспортного средства. В транспортном средстве строго запрещается курить, штраф за нарушение этого запрета составляет 5000 крон.

#### **Заправка автомобиля**

При возврате автомобиля уровень топлива должен быть идентичным.